

LANAFORM

Luxury Facial Steamer

×3



EN ENGLISH

FACIAL SAUNA

NL NEDERLANDS

GEZICHTSSAUNA

FR FRANÇAIS

SAUNA FACIAL

VI TIẾNG VIỆT

MÁY XÔNG MẶT

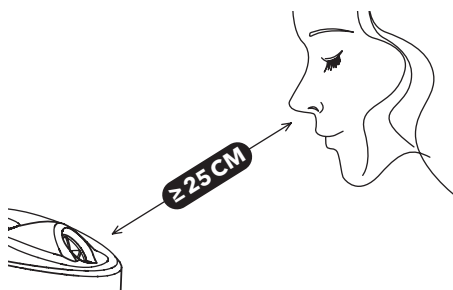
1



2



3



Presentation

Thank you for choosing the Luxury Facial Steamer by LANAFORM.

The Luxury Facial Steamer emits both Hot Steam and Cool Mist, for a deep facial.

Hot Steam is an ideal way to dilate the pores in your skin and deeply cleanses your face. It removes impurities the best way possible and hydrates your skin.

Conversely, Cool Mist closes and reduces the pores after applying your facial, making your skin softer and clearer. Your refreshed, hydrated skin will look younger and more radiant.

By adding essential oils, tea or flowers to the aroma basket, you can create a moment of relaxation courtesy of the pleasant scent and its various beneficial effects. For example, eucalyptus oil is an excellent remedy for the common cold!

Last but not least, the accessory kit supplied with the Luxury Facial Steamer perfects your facial with instruments to deal with blackheads, acne and ingrown hairs, quickly, cleanly and with no redness.

Its sleek design makes the Luxury Facial Steamer easy to use at home.

⚠ Please read all the instructions before using your product, especially the basic safety instructions.

📷 The photographs and other product images in these instructions and on the packaging are as accurate as possible but do not claim to be a perfect reproduction of the product.

Symbols

Symbole	Description
	This symbol alerts you to risks of injury or hazards to your health
	Fire hazard
	Avoid this action
	Note
	This product meets the requirements of the current national and European directives
	Electrical waste must be sent to a specialist collection point for recycling
	For indoor use only
	Risk of electrocution Do not use the device near or in water (for example, in the sink, shower or bath)
	Safety category II device The device benefits from double protection insulation and complies with safety category 2
	BATCH number

Safety precautions

⚠ Read the following precautions carefully before using the Luxury Facial Steamer

Before you start using the Luxury Facial Steamer, read the safety instructions carefully. **Non-compliance with the instructions below is likely to cause personal injury or damage to property. Keep these instructions for use and keep them available for all other**

users. If you pass on the device to anyone else, give them these operating instructions as well.

⚠ General

Only use the Luxury Facial Steamer to treat the human face. **The** device is designed solely for use as described in these instructions for use. **Use** the device only according to the instructions. **The** manufacturer cannot be held responsible for damage caused by inappropriate or improper use. **This** device is for personal use only and is not intended for commercial or professional use in the medical sector. **This** device can be used by children aged 8 years and over and by those with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions on how to use the device safely and they understand the risks involved. **Children** must not be allowed to play with the device. **Children** must not clean or maintain the device without supervision. **Children** must not be allowed to play with the device. **Children** are unaware of the dangers associated with electrical devices.

Ensure the device cannot be used by children without supervision. **Do not** use the device if you suffer from heart disease or a chronic or acute skin condition (wound or inflammation) (e.g. painful or painless inflammation, redness, rashes (such as allergies), burns, bruises, swelling or open/healing wounds). If you are pregnant or have health problems, consult your doctor before using the device. **When** you are using or have used the device, if you notice your skin getting worse, the onset of unwanted side effects or persistent reddening, stop using the device and consult your doctor.

⚠ Electric shock

As with any electrical device, the Luxury Facial Steamer must be used carefully and with caution to avoid electric shock. **Check** that your mains voltage is the same as the device's. **Only** connect or disconnect the adapter from the power supply when the device is switched off. **Each** time you use it, check that the device and power cable are intact. **Do not** use the device if it is damaged. **Do not** use the device during a thunderstorm. **If** the device is faulty or

EN

5 - ENGLISH

breaks down, switch it off immediately. **Disconnect** the plug from the socket. **Do not** pull on the power cable or on the device to unplug it. **Do not** hold and never carry the device by its power cable. **Do not** pinch the cable. **Do not** attempt to retrieve a device that has fallen into water. **Unplug** it from the mains immediately. **Ensure** the cable does not result in a tripping or strangulation hazard. **Keep** the device away from water. **Ensure** the power cable and mains adapter plug do not come into contact with water, steam or other liquids. **Do not** use the device near water (e.g. near a bath, sink, etc.). **Do not** use the device when taking a bath, shower or while asleep. **Never** immerse the device in water or other liquids. **Store** the device in a safe place. **Do not** place the device on surfaces sensitive to water!

⚠ Fire hazard

Any inappropriate use or use that does not comply with these operating instructions may cause a fire hazard. **Do not** use the device in a covered area, under a cover or under cushions, for example. **Do not** use the device

close to inflammable materials. **Make sure** that the air vents are not covered. **Keep** the power adapter away from hot surfaces. **Do not** expose the device to high temperatures.

⚠ To operate the device

Remove jewellery from the neck and face before each use. **Do not** bring the nozzle within 25 cm of your face during use, to prevent Hot Steam from causing burns. **Close** your eyes during use and protect heat-sensitive areas. **Do not** use the device for more than 15 minutes. **Do not** shake the device during use. **You could** scald or burn yourself. **Place** the device on a stable, flat surface to avoid it tipping over. **Do not** operate the device if the water tank is empty or does not have enough liquid in it. **When** filling the tank, always use the spout supplied with the device; never submerge the device in order to fill the tank. **Never** use this appliance in a room in which aerosols (sprays) are used or where oxygen is administered.

⚠ Repairs

The device must not be opened. **Only** a specialist may repair

electrical devices. **Any** inappropriate repair may cause a significant risk to the user. **Contact** customer service or an authorised dealer for any repairs. **Do not** attempt maintenance on the Luxury Facial Steamer unless you are a qualified professional. **Only** qualified maintenance professionals are authorised to carry out internal maintenance if necessary.

Unpacking

Please open the packaging carefully before use. **Check** whether all the accessories are present and whether any components have been damaged during transport and follow the installation and operating instructions in this manual. In the event of any damage or malfunction, please contact the reseller or Lanaform directly. In the event of any complaint, you will need the model of the device, serial number, date of purchase, your contact details and your address.

Caution

Ensure that the packing film does not come into the hands of children! There could be a risk of suffocation!

Contents of the pack

- 1 facial sauna
- 1 measuring cup
- 1 kit of anti-blackhead and anti-acne accessories
- 1 user manual

Product description 1

- 01 Steam outlet
- 02 Aroma basket
- 03 Cover
- 04 Protective hood
- 05 Mirror ×3
- 06 Water filling inlet (max. 300 ml)
- 07 On/cool/hot switch
- 08 Water level indicator
- 09 Water outlet with stopper
- 10 Measuring cup

Accessory kit description 2

- 01 Multi-purpose double-nozzle instrument with triangular loop and a rounded loop to cleanse blackheads, dead skin and other imperfections
- 02 Double-nozzle instrument with a large flat loop to treat imperfections and a finishing loop
- 03 Double-nozzle instrument with two loops to pop blackheads and spots of differing diameters
- 04 Double-nozzle instrument with a smaller flat loop to treat imperfections and a finishing loop
- 05 Double-nozzle instrument with acne needle for popping spots and finishing loop

Operating instructions

 **Do not use the device for more than 15 minutes per day.**

Preparing and using the device

- 01 Place the device on a stable, flat, horizontal surface not sensitive to water. Do not hold the device in your hand during use.
- 02 Open the water filling inlet cap (3).
- 03 **Optional:** place flowers, tea or 2 or 3 drops of essential oils in the aroma basket (2). Be sure to dilute the drops of essential oils with water.
- 04 Check the water outlet cap (9) is on.
- 05 Fill the measuring cup (10) with distilled water (250 ml), then pour the water into the tank via the filling inlet (6). You can check the water level any time using the water level indicator (8). You may need to refill the device with water during use. The water level must NOT exceed the MAX line.
- 06 Close the water filling inlet cap (3).
- 07 Plug the power supply into a mains socket. Select "Hot Steam" using the slider (7) for 3 to 5 minutes, to dilate the pores, deeply cleanse and hydrate the skin. To produce Hot Steam, the water is preheated for about 90 seconds before the steam is passed to the outlet (1). ☐3 Keep your face at least 25 cm from the steam outlet (1).
- 08 ☐2 Turn off the device treat blackheads, acne, dead skin and other imperfections in your skin using the accessory kit. Choose one or more of the accessories listed below to achieve the facial your skin needs:
 - Double-nozzle instrument with acne needle for popping spots and finishing loop
 - Double-nozzle instrument with two loops to pop blackheads and spots of differing diameters
 - Multi-purpose double-nozzle instrument with triangular loop and a

rounded loop to cleanse blackheads, dead skin and other imperfections

- Double-nozzle instrument with a large flat loop to treat imperfections and a finishing loop
 - Double-nozzle instrument with a smaller flat loop to treat imperfections and a finishing loop
- 09 You can then apply your moisturising cream, serum or lotion.
 - 10 Select "Cool Mist" using the slider (7) for 3 to 5 minutes, to close the pores and reduce signs of ageing.

ⓘ **To switch from "Hot Steam" to "Cool Mist" and vice versa, always switch back to the "Off" button between the two steams.**

ⓘ **The tools in the accessory kit are made of hypoallergenic stainless steel. It is important to clean them with rubbing alcohol before and after each use.**

⚠ Caution

Only use distilled water in the device. Do not fill the water tank with tap water or other liquids.

⚠ Caution

Do not close the protective hood (4) while the device is in use!

⚠ Caution

Precipitation or sediment may form during prolonged usage. Ensure that escaping steam does not go over other electrical devices, furniture or walls.

After use

- 01 Turn off the device (slide the switch (7) to OFF) and unplug it.
- 02 Allow the device to cool.
- 03 Empty the aroma basket of aromatic substances (2).
- 04 Dry the device with a soft cloth if necessary.

Emptying the water tank

Empty the water tank completely each time you use the device. Unplug the power supply. Then open the water outlet cap (9) and drain the water out of the device.

Cleaning and maintenance

- If used every day, we recommend you carefully clean the device at least every three days. Also clean the device before and after a lengthy period of non-use.
- Before cleaning the device, make sure the device is switched off and the power supply is disconnected.
- If you do not use the device for a lengthy period, empty the water tank and dry the device to prevent germs or algae from spreading.
- Clean the outside of the device with a soft, damp cloth.
- Do not use aggressive substances such as solvents or other cleaning products.
- Limescale can be removed using a gentle descaler.
- Keep the device in a cool, dry place, preferably in its original packaging.

Technical features

- Name and model: Luxury Facial Steamer
- Reference: LA131206
- Power supply: 220-240 V~ 50/60 Hz
- Output: $\pm$ 320 W
- Tank volume: 300 ml
- Dimensions: approx. 17 x 14.5 x 22 cm
- Weight: 1.1 kg
- Storage conditions: clean and dry
- Batch number: 001
- EAN number: 5410984111794

As part of the continuous improvement of our products, we reserve the right to make technical and design changes.



Advice regarding the disposal of waste

All the packaging is composed of materials that pose no hazard for the environment and which can be disposed of at your local sorting centre to be used as secondary raw materials. The cardboard may be disposed of in a paper recycling bin. The packaging film must be taken to your local sorting and recycling centre.

When you have finished using the device, please dispose of it in an environmentally friendly way and in accordance with the law.

Limited warranty

LANAFORM guarantees this product against any material or manufacturing defect for a period of two years from the date of purchase, except in the circumstances described below.

The LANAFORM guarantee does not cover damage caused as a result of normal wear to this product. In addition, the guarantee covering this LANAFORM product does not cover damage caused by abusive or inappropriate or incorrect use, accidents, the use of unauthorized accessories, changes made to the product or any other circumstance, of whatever sort, that is outside LANAFORM's control.

LANAFORM may not be held liable for any type of circumstantial, indirect or specific damage.

All implicit guarantees relating to the suitability of the product are limited to a period of two years from the initial date of purchase as long as a copy of the proof of purchase can be supplied.

On receipt, LANAFORM will repair or replace your appliance at its discretion and will return it to you. The guarantee is only valid through LANAFORM's Service Centre. Any attempt to maintain this product by a person other than LANAFORM's Service Centre will render this guarantee void.

EN

9 - ENGLISH

Presentation

Merci d'avoir choisi le Luxury Facial Steamer de LANAFORM.

Le Luxury Facial Steamer produit aussi bien de la vapeur chaude et froide pour réaliser un soin de la peau du visage en profondeur.

La vapeur chaude est un moyen idéal pour dilater les pores de votre peau et nettoyage votre visage en profondeur. Elle permet d'éliminer les impuretés de manière optimale et d'hydrater votre peau.

La vapeur froide, quant à elle, permet de refermer et réduire les pores après l'application de votre soin du visage et ainsi rendre votre peau plus lisse et plus nette. La peau rafraîchie et hydratée apparaît plus jeune et plus lumineuse.

En ajoutant des huiles essentielles, du thé ou des fleurs dans le panier d'arôme, vous créez un moment de détente grâce à l'odeur agréable et aux divers effets bénéfiques. L'huile d'eucalyptus est par exemple un excellent remède contre le rhume !

Enfin, le kit d'accessoires fourni avec le Luxury Facial Steamer vous permet de parfaire votre soin du visage avec des instruments pour vous débarrasser des points noirs, boutons d'acné et poils incarnés rapidement, proprement et sans rougeur.

Grâce à son design épuré, le Luxury Facial Steamer est facile à utiliser à domicile.

⚠ Veuillez lire toutes les instructions avant d'utiliser votre produit, en particulier les consignes de sécurité de base.

📷 Les photographies et autres représentations du produit dans le présent manuel et sur

l'emballage se veulent les plus fidèles possibles mais peuvent ne pas assurer une similitude parfaite avec le produit.

Symboles

Symbole	Description
	Ce symbole vous avertit des risques de blessures ou des dangers pour votre santé
	Risque d'incendie
	Action interdite
	Remarque
	Ce produit répond aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur
	Les déchets électriques doivent être envoyés dans un point de collecte spécialisé pour y être recyclés
	Utiliser uniquement en intérieur
	Risque d'électrocution L'appareil ne doit pas être utilisé près de l'eau ou dans l'eau (par exemple, lavabo, douche, baignoire)
	Appareil de classe de sécurité II L'appareil bénéficie d'une double isolation de protection et répond à la classe de sécurité 2
	Numéro de LOT

Précautions de sécurité

⚠ Lisez attentivement les précautions suivantes avant d'utiliser le Luxury Facial Steamer

Avant de commencer à utiliser le Luxury Facial Steamer, lisez les

consignes de sécurité avec attention. **Le non-respect des instructions suivantes est susceptible d'entraîner des dommages corporels ou matériels. Conservez ce mode d'emploi et tenez-le à la disposition de tous les autres utilisateurs. Si vous transmettez l'appareil à quelqu'un, remettez-lui également ce mode d'emploi.**

△ Général

Utilisez le Luxury Facial Steamer exclusivement pour le traitement du visage humain. L'appareil est conçu uniquement pour l'utilisation décrite dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas l'appareil que conformément aux instructions. Le fabricant ne peut être tenu responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou non conforme. Cet appareil est réservé à un usage personnel et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale ou professionnelle dans le secteur médical. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une

supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés aux appareils électriques. Assurez-vous que l'appareil ne puisse pas être utilisé par des enfants sans surveillance. N'utilisez pas l'appareil en cas de pathologie cardiaque ou sur une peau atteinte d'une maladie chronique ou aiguë (blessure ou inflammation) (par ex. en cas d'inflammations douloureuses ou indolores, de rougeurs, d'éruptions cutanées (par ex. allergies), de brûlures, de contusions, gonflements ou blessures ouvertes ou en cours de guérison). En cas de grossesse ou de problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser l'appareil. Si, lors de l'utilisation ou après avoir utilisé l'appareil, vous constatez une dégradation de votre peau,

l'apparition d'effets secondaires indésirables ou de rougeurs persistantes, n'utilisez plus l'appareil et consultez votre médecin.

⚠ Choc électrique

Comme tout appareil électrique, le Luxury Facial Steamer doit être utilisé avec précaution et prudence afin d'éviter tout choc électrique. **Vérifiez** que le voltage de votre réseau corresponde à celui de l'appareil. **Ne** branchez et ne débranchez l'adaptateur dans la prise que lorsque l'appareil est éteint. **Vérifiez** avant chaque utilisation que l'appareil et le câble d'alimentation sont intacts. **En** cas d'endommagements, l'appareil ne doit pas être utilisé. **N'utilisez** pas l'appareil pendant un orage. **En** cas de défaut ou de panne, arrêtez immédiatement l'appareil. **Déconnectez** la fiche de la prise. **Ne** tirez pas sur le câble d'alimentation ni sur l'appareil pour débrancher l'adaptateur secteur de la prise. **Ne** tenez ou ne portez jamais l'appareil par le câble d'alimentation. **Ne** coincez pas le câble. **Ne** saisissez jamais un appareil qui est tombé dans l'eau. **Déconnectez** immédiatement l'adaptateur secteur

de la prise. **Positionnez** le cordon d'alimentation de manière à éviter les risques de trébuchement ou d'étranglement. **Main-**tenez l'appareil à l'écart de l'eau. **Assurez-vous** que le câble d'alimentation et l'adaptateur secteur ne soient pas en contact avec de l'eau, de la vapeur ou d'autres liquides. **N'utilisez** pas l'appareil à proximité de l'eau (par ex. près d'une baignoire, d'un évier, etc.). **N'utilisez** pas l'appareil lorsque vous prenez un bain, une douche ou lorsque vous dormez. **N'im-**mergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans d'autres liquides. **Conservez** l'appareil dans un endroit sûr. **Ne** posez pas l'appareil sur des surfaces sensibles à l'eau !

⚠ Risque d'incendie

Toute utilisation inappropriée ou non conforme aux instructions d'utilisation entraîne un risque d'incendie. **N'utilisez** pas l'appareil dans un endroit couvert, sous une couverture ou des coussins par exemple. **N'utilisez** pas l'appareil à proximité de matières inflammables. **Veillez** à ce que les fentes d'aération ne soient pas couvertes. **Gardez** l'adaptateur secteur à l'écart des surfaces

chaudes. **N'**exposez pas l'appareil à des températures élevées.

△ Pour le fonctionnement de l'appareil

Retirez avant chaque utilisation les bijoux du cou et du visage. **N'**approchez pas votre visage à moins de 25 cm de la buse en cours d'utilisation, pour éviter que la vapeur chaude ne provoque des brûlures. **Fermez** les yeux en cours d'utilisation et protégez les zones sensibles à la chaleur. **N'**utilisez pas l'appareil pendant plus de 15 minutes. **Ne** secouez pas l'appareil en cours d'utilisation. **Vous** pourriez vous ébouillanter ou vous brûler. **Installez** l'appareil sur une surface stable et plate afin qu'il ne puisse pas basculer. **Ne** faites pas fonctionner l'appareil si le réservoir d'eau est vide ou s'il contient trop peu de liquide. **Lorsque** vous remplissez le réservoir, veillez à toujours utiliser le bec verseur fourni avec l'appareil ; **n'**immergez jamais l'appareil afin de remplir le réservoir. **N'**utilisez jamais cet appareil dans une pièce où des produits aérosols (sprays) sont employés ou dans une pièce où de l'oxygène est administré.

△ Réparation

L'appareil ne doit pas être ouvert. **Seul** un spécialiste peut réparer des appareils électriques. **Toute** réparation inappropriée peut engendrer un danger important pour l'utilisateur. **Pour** toute réparation, adressez-vous au service-client ou à un revendeur agréé. **N'**essayez pas d'entretenir le Luxury Facial Steamer à moins que vous ne soyez un professionnel qualifié. **Seuls** les professionnels qualifiés en maintenance sont autorisés à effectuer la maintenance intérieure si nécessaire.

Déballage

Veillez ouvrir l'emballage avec précaution avant usage. **Vérifiez** si tous les accessoires sont disponibles et si des composants ont été endommagés pendant le transport et suivez les instructions d'installation et d'utilisation de ce mode d'emploi. **En** cas de dommages ou de dysfonctionnement, veuillez contacter le revendeur ou Lanaform directement. **En** cas de réclamation, vous devrez vous munir du modèle de l'appareil, du numéro de série, de la date d'achat, de vos coordonnées et de votre adresse.

FR

13 FRANÇAIS

⚠ Attention

Veillez à ce que les films d'emballage ne tombent pas entre les mains des enfants ! Il y a risque d'étouffement !

Contenu de l'emballage

- 1 sauna facial
- 1 gobelet doseur
- 1 kit d'accessoires anti-points noirs et acné
- 1 mode d'emploi

Description du produit 1

- 01 Sortie de vapeur
- 02 Panier d'arômes
- 03 Couvercle
- 04 Capot de protection
- 05 Miroir x3
- 06 Ouverture de remplissage d'eau (max. 300 ml)
- 07 Interrupteur marche/froid/chaud
- 08 Indicateur du niveau d'eau
- 09 Sortie d'eau avec bouchon
- 10 Gobelet doseur

Description du kit d'accessoires 2

- 01 Instrument double embouts multi-usages avec une boucle triangulaire et une boucle arrondie pour nettoyer les points noirs, peaux mortes et autres imperfections de la peau
- 02 Instrument double embouts avec une grande boucle plate pour curer les imperfections et une boucle de finition
- 03 Instrument double embouts avec deux boucles de pressage des points noirs et des boutons de diamètres différents

- 04 Instrument double embouts avec une petite boucle plate pour curer les imperfections et une boucle de finition
- 05 Instrument double embouts avec une aiguille à acné pour percer les boutons et une boucle de finition

Instruction d'utilisation

⚠ **N'utilisez pas l'appareil plus de 15 minutes par jour.**

Préparation et utilisation de l'appareil

- 01 Placez l'appareil sur une surface plane, stable, horizontale et insensible à l'eau. Ne tenez jamais l'appareil en main en cours d'utilisation.
- 02 Ouvrez le couvercle d'ouverture de remplissage d'eau (3).
- 03 **En option :** Placez dans le panier d'arômes (2) des fleurs, du thé ou 2, 3 gouttes d'huiles essentielles. Attention de diluer les gouttes d'huiles essentielles avec de l'eau.
- 04 Vérifiez que le bouchon de sortie d'eau (9) soit fermé.
- 05 Remplissez le gobelet doseur (10) avec de l'eau distillée (250 ml) et versez ensuite l'eau dans le réservoir par l'ouverture de remplissage (6). Vous pouvez à tout moment vérifier le niveau d'eau grâce à l'indicateur de niveau (8). Il se peut qu'il faille rajouter de l'eau au cours du soin. Le niveau d'eau ne doit PAS dépasser la ligne MAX.
- 06 Fermez le couvercle d'ouverture de remplissage d'eau (3).
- 07 Branchez la fiche secteur dans une prise de courant. Sélectionnez « Hot Steam » pour la vapeur chaude à l'aide du curseur (7) pendant 3 à 5 minutes pour dilater les pores, nettoyer la peau en profondeur et hydrater la

peau. Pour produire de la vapeur chaude, l'eau est préchauffée pendant environ 90 secondes avant que la vapeur ne soit évacuée vers la sortie (1). ☒3 Gardez votre visage à au moins 25 cm de la sortie de vapeur (1).

08 ☒2 Arrêtez l'appareil et traitez les points noirs, boutons d'acné, peaux mortes et autres imperfections de votre peau avec le kit d'accessoires. Choisissez un ou plusieurs accessoires détaillés ci-dessous afin de réaliser le soin dont votre peau a besoin :

- Instrument double embouts avec une aiguille à acné pour percer les boutons et une boucle de finition
- Instrument double embouts avec deux boucles de pressage des points noirs et des boutons de diamètres différents
- Instrument double embouts multi-usages avec une boucle triangulaire et une boucle arrondie pour nettoyer les points noirs, peaux mortes et autres imperfections de la peau
- Instrument double embouts avec une grande boucle plate pour curer les imperfections et une boucle de finition
- Instrument double embouts avec une petite boucle plate pour curer les imperfections et une boucle de finition

09 Vous pouvez ensuite appliquer votre crème, sérum ou lotion hydratante.

10 Sélectionnez « Cool Mist » pour la vapeur froide à l'aide du curseur (7) pendant 3 à 5 minutes afin de refermer les pores et de diminuer les signes de vieillesse.

Ⓢ Pour passer de la vapeur chaude « Hot Steam » à vapeur froide « Cool Mist », et inversement, repassez toujours par le bouton « Off » entre les deux vapeurs.

Ⓢ Les outils du kit d'accessoires sont en acier inoxydable hypoallergénique. Il est important de les nettoyer à l'alcool ménager avant et après chaque utilisation.

⚠ Attention

Utilisez uniquement de l'eau distillée dans l'appareil. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet ou d'autres liquides.

⚠ Attention

Ne jamais refermer le capot de protection (4) lorsque l'appareil est en service !

⚠ Attention

Des précipitations / sédiments peuvent se former lors d'un fonctionnement prolongé. Veillez à ce que la vapeur qui s'échappe ne soit pas dirigée vers d'autres appareils électriques, des meubles ou des murs.

Après utilisation

- 01** Eteignez l'appareil (faites glisser l'interrupteur (7) sur OFF) et débranchez-le.
- 02** Laissez refroidir l'appareil.
- 03** Videz le panier d'arômes de substances aromatiques (2).
- 04** Séchez l'appareil avec un chiffon doux si nécessaire.

Vidange du réservoir d'eau

Videz entièrement le réservoir d'eau après chaque utilisation de l'appareil. Débranchez la fiche secteur. Ouvrez ensuite le bouchon de la sortie d'eau (9) et laissez l'eau s'écouler hors de l'appareil.

Nettoyage et entretien

- En cas d'utilisation quotidienne, nous vous recommandons de nettoyer soigneusement l'appareil au moins tous les trois jours. Nettoyez également l'appareil avant et après une longue période de non-utilisation.

FR

15 - FRANÇAIS

- Avant de nettoyer l'appareil, assurez-vous que l'appareil soit éteint et que la fiche secteur soit débranchée.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, videz l'eau du réservoir et séchez l'appareil afin d'éviter la prolifération de germes ou d'algues.
- Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon doux et humide.
- N'utilisez pas de substances agressives telles que des solvants ou autres produits de nettoyage.
- Les résidus calcaires peuvent être éliminés à l'aide d'un détartrant doux.
- Conservez l'appareil en un lieu frais et sec, de préférence dans son emballage d'origine.

Carateristiques techniques

- Nom et modèle : Luxury Facial Steamer
- Référence : LA131206
- Alimentation électrique : 220-240 V~ 50/60 Hz
- Puissance : ± 320 W
- Contenu du réservoir : 300 ml
- Dimensions : env. 17 x 14,5 x 22 cm
- Poids : 1,1 kg
- Conditions de stockage : propre et sec
- Numéro de lot : 001
- Numéro EAN : 5410984111794

Dans le cadre de l'amélioration continue de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter des modifications techniques et de conception.



Conseils relatifs à l'élimination des déchets

L'emballage est entièrement composé de matériaux sans danger pour L'environnement qui

peuvent être déposés auprès du centre de tri de votre commune pour être utilisés comme matières secondaires. Le carton peut être placé dans un bac de collecte papier. Les films d'emballage doivent être remis au centre de tri et de recyclage de votre commune.

Lorsque vous ne vous servez plus de L'appareil, éliminez-le de manière respectueuse de L'environnement et conformément aux directives légales.

Garantie limitée

LANAFORM garantit que ce produit est exempt de tout vice de matériau et de fabrication à compter de sa date d'achat et ce pour une période de deux ans, à l'exception des précisions ci-dessous.

La garantie LANAFORM ne couvre pas les dommages causés suite à une usure normale de ce produit. En outre, la garantie sur ce produit LANAFORM ne couvre pas les dommages causés à la suite de toute utilisation abusive ou inappropriée ou encore de tout mauvais usage, accident, fixation de tout accessoire non autorisé, modification apportée au produit ou de toute autre condition, de quelle que nature que ce soit, échappant au contrôle de LANAFORM.

LANAFORM ne sera pas tenue pour responsable de tout type de dommage accessoire, consécutif ou spécial.

Toutes les garanties implicites d'aptitude du produit sont limitées à une période de deux années à compter de la date d'achat initiale pour autant qu'une copie de la preuve d'achat puisse être présentée.

Dès réception, LANAFORM réparera ou remplacera, suivant le cas, votre appareil et vous le renverra. La garantie n'est effectuée que par le biais du Centre Service de LANAFORM. Toute activité d'entretien de ce produit confiée à toute personne autre que le Centre Service de LANAFORM annule la présente garantie.

Presentatie

Bedankt dat u hebt gekozen voor de Luxury Facial Steamer van LANAFORM.

De Luxury Facial Steamer produceert zowel warme als koude stoom om de huid van het gezicht diepgaand te reinigen.

De warme stoom is ideaal om de poriën van uw huid te openen en uw gezicht diepgaand te reinigen. Zo kunnen onzuiverheden optimaal verwijderd worden en kan uw huid gehydrateerd worden.

Door de koude stoom sluiten de poriën weer en worden ze weer kleiner na het aanbrengen van uw verzorgingsproduct, zodat uw huid gladder en zuiverder wordt. De verfriste en gehydrateerde huid oogt jonger en stralender.

Door etherische oliën, theebladjes of bloemen toe te voegen aan het aromabakje, creëert u een moment van ontspanning dankzij de aangename geur en de verschillende gunstige effecten. Eucalyptusolie is bijvoorbeeld een uitstekend middel tegen verkoudheid!

Tot slot kunt u met de accessoires die worden meegeleverd met de Luxury Facial Steamer uw gelaatsverzorging helemaal compleet maken, zoals met de instrumenten om snel, hygiënisch en zonder rode plekken af te rekenen met mee-etters, puistjes en ingegroeide haartjes.

Dankzij het strakke design is de Luxury Facial Steamer gemakkelijk thuis te gebruiken.

⚠ Lees alle instructies voordat u het product gaat gebruiken, met name de basisveiligheidsvoorschriften.

📷 De foto's en andere afbeeldingen van het product in deze handleiding en op de

verpakking zijn bedoeld om een zo getrouw mogelijk beeld te geven van het product, maar komen mogelijk niet helemaal overeen met de werkelijkheid.

Symbolen

Symbool	Beschrijving
	Dit symbool waarschuwt u voor risico's op verwondingen of gevaar voor uw gezondheid
	Brandgevaar
	Verboden handeling
	Opmerking
	Dit product voldoet aan de vereisten van de van kracht zijnde Europese en nationale richtlijnen
	Afgedankte elektrische apparaten moeten naar een speciaal inzamelpunt worden gebracht, waar ze kunnen worden gerecycleerd
	Alleen binnen gebruiken
	Elektrocutiegevaar
	Het apparaat mag niet worden gebruikt in de buurt van of in water (bv. wastafel, douche, badkuip)
	Apparaat van veiligheidsklasse II
	Het apparaat is dubbel geïsoleerd en voldoet aan veiligheidsklasse 2
	Partijnummer

Veiligheidsvoorschriften

⚠ Lees aandachtig de volgende veiligheidsvoorschriften voordat u de Luxury Facial Steamer gaat gebruiken

Lees aandachtig de veiligheidsinstructies voordat u de Luxury Facial Steamer gaat gebruiken. **D**oor het niet naleven van de volgende instructies kan lichamelijke of materiële schade ontstaan. **B**ewaar deze gebruiksaanwijzing en hou deze ter beschikking van alle andere gebruikers. **I**ndien u het apparaat aan iemand anders geeft, geef hem of haar dan ook deze gebruiksaanwijzing.

⚠ Algemeen

Gebruik de Luxury Facial Steamer uitsluitend voor de behandeling van het menselijke gelaat. **H**et apparaat is uitsluitend ontwikkeld voor het gebruik dat wordt beschreven in deze handleiding. **G**ebruik het apparaat uitsluitend in overeenstemming met de instructies. **D**e fabrikant kan niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door een onjuist of niet-conform gebruik. **D**it apparaat is uitsluitend bestemd voor persoonlijk gebruik en is niet bedoeld voor commercieel of professioneel gebruik in de medische sector. **D**it apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar

en ouder en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of een gebrek aan ervaring en kennis als ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en de mogelijke risico's begrijpen. **K**inderen mogen niet met het apparaat spelen. **D**e reiniging en het onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd. **K**inderen mogen niet spelen met het apparaat. **K**inderen zijn zich niet bewust van de gevaren van elektrische apparaten. **Z**org ervoor dat het apparaat niet zonder toezicht door kinderen kan worden gebruikt. **G**ebruik het apparaat niet in geval van een hartaandoening of op een huid met een chronische of acute aandoening (verwonding of ontsteking) (bijv. in geval van pijnlijke of pijnloze ontstekingen, rode vlekken, huiduitslag (bijv. allergieën), brandwonden, kneuzingen, zwellingen of open of genezen wonden). **R**aadpleeg uw arts alvorens het apparaat te gebruiken in geval van zwangerschap

of gezondheidsproblemen. Indien u tijdens of na het gebruik van het apparaat een beschadiging van uw huid vaststelt, of als u ongewenste bijwerkingen of blijvende rode vlekken hebt, gebruik het apparaat dan niet meer en raadpleeg uw arts.

⚠ Elektrische schok

Zoals elk elektrisch apparaat moet de Luxury Facial Steamer voorzichtig en behoedzaam worden gebruikt om risico's op een elektrische schok te vermijden. Controleer of uw netspanning overeenstemt met die van het apparaat. Steek de adapter alleen in het stopcontact, of haal de adapter alleen uit het stopcontact wanneer het apparaat uitgeschakeld is. Controleer vóór elk gebruik of het apparaat en het snoer onbeschadigd zijn. In geval van beschadiging mag het apparaat niet gebruikt worden. Gebruik het apparaat niet tijdens onweer. In geval van een storing of defect moet u het apparaat onmiddellijk uitschakelen. Haal de stekker uit het stopcontact. Trek niet aan het snoer of aan het apparaat om de stroomadapter uit het stopcontact te halen.

Houd het apparaat nooit vast of draag het nooit aan het snoer. Klem het snoer niet vast. Raak een apparaat dat in het water is gevallen nooit aan. Haal de stroomadapter onmiddellijk uit het stopcontact. Plaats het snoer zodanig dat er geen risico is op struikelen of wurging. Hou het apparaat uit de buurt van water. Zorg ervoor dat het snoer en de stroomadapter niet in aanraking komen met water, stoom of andere vloeistoffen. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water (bijv. in de buurt van een badkuip, gootsteen, enz.). Gebruik het apparaat niet als u een bad of douche neemt of als u slaapt. Dompel het apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Bewaar het apparaat op een veilige plaats. Plaats het apparaat niet op een oppervlak dat nat kan worden!

⚠ Brandgevaar

Elk onjuist gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de gebruiksaanwijzing, brengt een brandgevaar met zich mee. Gebruik het apparaat niet onder iets anders, onder een deken of kussen bijvoorbeeld. Gebruik

NL

19 - NEDERLANDS

het apparaat niet in de buurt van ontvlambare stoffen. **Let** erop dat de ventilatiegaten niet bedekt zijn. **Hou** de stroomadapter uit de buurt van warme oppervlakken. **Stel** het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen.

⚠ Voor de werking van het apparaat

Verwijder vóór elk gebruik alle sieraden van uw hals en gezicht. **3** **Hou** uw gezicht tijdens het gebruik niet dichterbij dan 25 cm van de opening, om brandwonden door de warme stoom te voorkomen. **Sluit** uw ogen tijdens het gebruik en bescherm de warmtegevoelige zones. **Gebruik** het apparaat niet langer dan 15 minuten. **Het** apparaat niet schudden tijdens gebruik. **U** zou zich kunnen verbranden. **Plaats** het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond, zodat het niet kan omvallen. **Zet** het apparaat niet aan als het waterreservoir leeg is of als er te weinig vloeistof in zit. **Gebruik** voor het vullen van het reservoir altijd de bij het apparaat geleverde schenktuit; dompel het apparaat nooit onder in water om het reservoir te vullen. **Gebruik** dit apparaat nooit in een

ruimte waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.

⚠ Reparatie

Het apparaat mag niet geopend worden. **Alleen** een specialist mag elektrische apparaten repareren. **Een** onjuiste reparatie kan een groot gevaar vormen voor de gebruiker. **Neem** voor elke reparatie contact op met de klantenservice of een erkende verkoper. **Probeer** de Luxury Facial Steamer niet zelf te onderhouden, tenzij u een gekwalificeerd professional bent. **Alleen** gekwalificeerde professionals mogen indien nodig intern onderhoud uitvoeren.

Uitpakken

Open de verpakking voorzichtig voordat u het toestel in gebruik neemt. **Controleer** of alle accessoires aanwezig zijn en of er onderdelen beschadigd zijn geraakt tijdens het transport. **Volg** de installatie- en gebruiksinstructies van deze handleiding. **Neem** contact op met de verkoper of rechtstreeks met Lanaform indien het toestel beschadigd is of niet goed werkt. **Hou** het model en serienummer

van het apparaat, de aankoopdatum, uw contactgegevens en uw adres bij de hand in geval u klachten hebt.

⚠ Let op

Zorg ervoor dat de verpakking folie niet in handen van kinderen komt! Er is verstikkingsgevaar!

Inhoud van de verpakking

- 1 gezichtssauna
- 1 maatbeker
- 1 set accessoires tegen mee-eters en puistjes
- 1 gebruiksaanwijzing

Productbeschrijving 1

- 01 Stoomuitgang
- 02 Aromabakje
- 03 Deksel
- 04 Beschermkap
- 05 Spiegel x3
- 06 Vulopening voor het water (max. 300 ml)
- 07 Schakelaar aan/koud/warm
- 08 Waterpeilindicator
- 09 Waterafvoer met dop
- 10 Maatbeker

Beschrijving van de set accessoires 2

- 01 Multifunctioneel instrument met twee uiteinden, een driehoekige lus en een ronde lus om mee-eters, dode huidcellen en andere onvolkomenheden van de huid mee te verwijderen
- 02 Instrument met twee uiteinden, een grote platte lus voor het verwijderen van onvolkomenheden en een afwerkingslus

- 03 Instrument met twee uiteinden en twee lussen voor het uitdrukken van mee-eters en puistjes van verschillende grootte
- 04 Instrument met twee uiteinden en een kleine platte lus voor het verwijderen van onvolkomenheden en een afwerkingslus
- 05 Instrument met twee uiteinden met een naald om de puistjes door te prikken en een afwerkingslus

Gebruiksaanwijzing

⚠ Gebruik het apparaat niet langer dan 15 minuten per dag.

Voorbereiding en gebruik van het apparaat

- 01 Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en horizontaal oppervlak dat niet nat kan worden. Hou het apparaat nooit in uw hand als het in gebruik is.
- 02 Open het deksel van de watervulopening (3).
- 03 **Optioneel:** voeg in het aromamandje (2) bloemen, thee of 2, 3 druppels etherische oliën toe. Vergeet niet om de druppels etherische oliën met water te verdunnen.
- 04 Controleer of de waterafvoer (9) gesloten is.
- 05 Vul de maatbeker (10) met gedistilleerd water (250 ml) en giet het water vervolgens in het reservoir via de vulopening (6). U kunt het waterpeil op elk ogenblik controleren dankzij de waterpeilindicator (8). Het kan nodig zijn water toe te voegen tijdens de behandeling. Het waterpeil mag NIET boven de MAX-lijn komen.
- 06 Sluit het deksel van de watervulopening (3).
- 07 Steek de stekker in een stopcontact. Selecteer 'Hot Steam' met de schuifknop

NL

21 · NEDERLANDS

(7) voor warme stoom gedurende 3 tot 5 minuten om de poriën te openen, de huid diep te reinigen en de huid te hydrateren. Om warme stoom te produceren, wordt het water gedurende ongeveer 90 seconden voorverwarmd voordat de stoom naar de uitgang (1) wordt afgevoerd. ☒3 Hou uw gezicht op minstens 25 cm afstand van de stoomuitgang (1).

08 ☒2 Stop het apparaat en behandel de mee-eters, puistjes, dode huidcellen en andere onvolkomenheden van uw huid met de accessoires. Kies een of meer van de hieronder beschreven accessoires voor de verzorging die uw huid nodig heeft:

- Instrument met twee uiteinden met een naald om de puistjes door te prikken en een afwerkingslus
- Instrument met twee uiteinden en twee lussen voor het uitdrukken van mee-eters en puistjes van verschillende grootte
- Multifunctioneel instrument met twee uiteinden, een driehoekige lus en een ronde lus om mee-eters, dode huidcellen en andere onvolkomenheden van de huid mee te verwijderen
- Instrument met twee uiteinden, een grote platte lus voor het verwijderen van onvolkomenheden en een afwerkingslus
- Instrument met twee uiteinden en een kleine platte lus voor het verwijderen van onvolkomenheden en een afwerkingslus

09 Daarna kunt u uw hydraterende crème, serum of lotion aanbrengen.

10 Selecteer 'Cool Mist' met de schuifknop (7) voor koude stoom gedurende 3 tot 5 minuten om de poriën te sluiten en tekenen van veroudering te verminderen.

Ⓢ Om over te schakelen van hete stoom „Hot Steam” naar koude stoom „Cool Mist”, en omgekeerd, moet u altijd teruggaan via de „Off” knop tussen de twee dampen.

Ⓢ De instrumenten van de set accessoires zijn gemaakt van hypoallergeen roestvrij staal. Het is belangrijk om ze voor en na elk gebruik te reinigen met alcohol.

⚠ Let op

Gebruik alleen gedistilleerd water in het apparaat. Vul het waterreservoir niet met leidingwater of andere vloeistoffen.

⚠ Let op

Sluit de beschermkap (4) nooit als het apparaat in gebruik is!

⚠ Let op

Bij langdurig gebruik kan zich neerslag / bezinksel vormen. Zorg ervoor dat stoom uit het apparaat niet op andere elektrische apparaten, meubels of muren gericht is.

Na gebruik

- 01** Schakel het apparaat uit (schuif de schakelaar (7) op OFF) en haal de stekker uit het stopcontact.
- 02** Laat het apparaat afkoelen.
- 03** Leeg het aromabakje (2).
- 04** Droog het apparaat indien nodig af met een zachte doek.

Legen van het waterreservoir

Maak het waterreservoir volledig leeg na elk gebruik van het apparaat. Haal de stekker uit het stopcontact. Open vervolgens de waterafvoerdop (9) en laat het water uit het apparaat lopen.

Reiniging en onderhoud

- Bij dagelijks gebruik raden wij u aan om het apparaat ten minste om de drie dagen zorgvuldig

te reinigen. Maak het apparaat ook schoon voor en na een lange periode waarin u het niet hebt gebruikt.

- Alvorens het apparaat schoon te maken, dient u te controleren of het apparaat uitgeschakeld is en of de stekker uit het stopcontact is gehaald.
- Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, moet u het waterreservoir leegmaken en het apparaat laten drogen om de ontwikkeling van ziektekiemen of algen te voorkomen.
- Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige zachte doek.
- Gebruik geen agressieve stoffen zoals oplosmiddelen of andere schoonmaakmiddelen.
- Kalkresten kunnen worden verwijderd met een milde ontkalker.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats, bij voorkeur in de originele verpakking.

Technische kenmerken

- Naam en model: Luxury Facial Steamer
- Referentie: LA131206
- Elektrische voeding: 220-240 V~ 50/60 Hz
- Vermogen: $\pm$ 320 W
- Inhoud van het reservoir: 300 ml
- Afmetingen: ong. 17 x 14,5 x 22 cm
- Gewicht: 1,1 kg
- Bewaaromstandigheden: schoon en droog
- Partijnummer: 001
- EAN-nummer: 5410984111794

In het kader van de voortdurende verbetering van onze producten behouden wij ons het recht voor om technische en ontwerpwijzigingen aan te brengen.



Advies over afvalverwijdering

De verpakking is volledig samengesteld uit milieuvriendelijke materialen die afgeleverd kunnen worden in het sorteercentrum van uw gemeente om gebruikt te worden als secundaire materialen. Het karton mag in een inzamelingscontainer voor papier geplaatst worden. De verpakkingstofolie kan ingeleverd worden bij het sorteer- en recyclagecentrum van uw gemeente.

Wanneer u het toestel niet langer gebruikt, dient u dit op milieuvriendelijke wijze en overeenkomstig de wettelijke richtlijnen te verwijderen.

Beperkte garantie

LANAFORM garandeert dat dit product geen onderdelen met gebreken en fabricagefouten bevat voor een periode van twee jaar vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van de onderstaande gevallen.

LANAFORM dekt geen schade veroorzaakt door een normale slijtage van dit product.

Deze garantie op een product van LANAFORM dekt geen schade, veroorzaakt door een slecht of verkeerd gebruik van het toestel, een ongeluk, het bevestigen van niet-toegestane toebehoren, het aanpassen van het product of om het even welke andere omstandigheid, van welke aard ook, waar LANAFORM geen controle over heeft.

LANAFORM kan niet aansprakelijk worden gesteld voor gevolgschade, niet-rechtstreekse schade of specifieke schade van welke aard ook.

Alle garanties die impliciet te maken hebben met de geschiktheid van het product zijn beperkt tot een periode van twee jaar, te rekenen vanaf de oorspronkelijke aankoopdatum in zover een aankoopbewijs voorgelegd kan worden.

Na ontvangst zal LANAFORM het toestel herstellen of vervangen, naargelang het geval, en

NL

23 • NEDERLANDS

zal het u nadien ook terugsturen. De garantie wordt enkel uitgeoefend via het LANAFORM Service Center. Elke onderhoudsactiviteit op

dit product die wordt toevertrouwd aan elke andere persoon dan iemand van het LANAFORM Service Center annuleert deze garantie.

TIẾNG VIỆT

VI

Giới thiệu

Cảm ơn bạn đã lựa chọn Máy Xông Mặt Cao Cấp của LANAFORM.

Máy Xông Mặt Cao Cấp có cả hơi nước nóng và hơi nước mát, cho da mặt sạch sâu và se khít lỗ chân lông.

Xông hơi nước nóng là cách lý tưởng để làm giãn nở các lỗ chân lông trên da và làm sạch sâu da mặt. Nó loại bỏ các tạp chất theo cách tốt nhất có thể và cung cấp nước cho làn da của bạn.

Ngược lại, hơi sương mát lạnh sẽ làm đóng lại và thu nhỏ lỗ chân lông sau khi xông mặt, giúp da bạn mềm mại và thông thoáng hơn. Làn da tươi mới, đủ nước của bạn sẽ trông trẻ trung và rạng rỡ hơn.

Bằng cách thêm tinh dầu, trà hoặc hoa vào khay tạo hương, bạn có thể tạo ra một khoảnh khắc thư giãn nhờ mùi hương dễ chịu và các tác dụng có lợi khác nhau của nó. Ví dụ, dầu bạch đàn là một phương thuốc tuyệt vời cho cảm lạnh thông thường!

Cuối cùng nhưng không kém phần quan trọng, bộ phụ kiện đi kèm với Máy Xông Mặt Cao Cấp giúp hoàn thiện khuôn mặt của bạn với các công cụ xử lý mụn đầu đen, mụn trứng cá và lông mọc ngược, nhanh chóng, sạch sẽ và không bị mất đồ.

Thiết kế thuận tiện giúp Máy Xông Mặt Cao Cấp dễ sử dụng tại nhà.

⚠️ Vui lòng đọc tất cả các hướng dẫn trước khi sử dụng sản phẩm của bạn, đặc biệt là các hướng

dẫn an toàn cơ bản.

📸 Ảnh chụp và các hình ảnh sản phẩm khác trong các hướng dẫn này và trên bao bì là chính xác nhất có thể nhưng không được khẳng định là bản sao hoàn hảo của sản phẩm.

Biểu tượng

Biểu tượng	Miêu tả
	Biểu tượng này cảnh báo bạn về các nguy cơ bị thương hoặc các mối nguy hiểm đối với sức khỏe của bạn
	Nguy cơ hỏa hoạn
	Tránh hành động này
	Chú ý
	Sản phẩm này đáp ứng các tiêu chuẩn của thị trường gia và Châu Âu hiện hành
	Chất thải điện phải được gửi đến điểm thu gom chuyên dụng để tái chế
	Chỉ sử dụng trong nhà
	Nguy cơ điện giật Không sử dụng thiết bị gần hoặc trong nước (ví dụ: trong bồn rửa, vòi hoa sen hoặc bồn tắm)
	Thiết bị an toàn loại II Thiết bị được đảm bảo từ lớp cách điện bảo vệ kép và tuân thủ loại an toàn 2
	Số lô

Biện pháp phòng ngừa an toàn

⚠ Đọc kỹ những lưu ý sau trước khi sử dụng Máy Xông Mặt Cao Cấp

Trước khi bạn bắt đầu sử dụng Máy Xông Mặt Cao Cấp, hãy đọc kỹ hướng dẫn an toàn. Việc không tuân thủ các hướng dẫn dưới đây có thể gây ra thương tích cho cá nhân hoặc thiệt hại cho tài sản. **Giữ** các hướng dẫn sử dụng này và cung cấp chúng cho tất cả những người dùng khác. **Nếu** bạn chuyển thiết bị cho bất kỳ ai khác, hãy cung cấp cho họ các hướng dẫn vận hành này.

⚠ Tổng quan

Chỉ sử dụng Máy Xông Mặt Cao Cấp để điều trị da mặt. **Thiết bị** được thiết kế chỉ để sử dụng như được mô tả trong các hướng dẫn sử dụng này. **Chỉ** sử dụng thiết bị theo hướng dẫn. **Nhà sản xuất** không thể chịu trách nhiệm về thiệt hại do sử dụng không phù hợp hoặc không đúng cách. **Thiết bị** này chỉ dành cho mục đích sử dụng cá nhân và không nhằm mục đích sử dụng thương mại hoặc chuyên nghiệp trong lĩnh vực y tế. **Thiết bị** này có thể được sử dụng bởi trẻ em từ 8 tuổi trở lên và những người

bị suy giảm năng lực thể chất, giác quan hoặc tinh thần hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn về cách sử dụng thiết bị một cách an toàn và họ hiểu các rủi ro liên quan. **Trẻ em** không được phép chơi với thiết bị. **Trẻ em** không được làm sạch hoặc bảo trì thiết bị mà không có sự giám sát. **Trẻ em** không được phép nghịch thiết bị. **Trẻ em** không nhận thức được những nguy hiểm liên quan đến các thiết bị điện. **Đảm bảo** trẻ em không thể sử dụng thiết bị mà không có sự giám sát. **Không** sử dụng thiết bị nếu bạn bị bệnh tim hoặc tình trạng da mãn tính hoặc cấp tính (vết thương hoặc viêm) (ví dụ: viêm đau hoặc không đau, mẩn đỏ, phát ban (chẳng hạn như dị ứng), bỏng, bầm tím, sưng tấy hoặc vết thương hở / đang lành). **Nếu** bạn đang mang thai hoặc có vấn đề về sức khỏe, hãy hỏi ý kiến bác sĩ trước khi sử dụng thiết bị.

⚠ Điện giật

Như với bất kỳ thiết bị điện nào, Máy Xông Mặt Cao Cấp phải được sử dụng cẩn thận và thận trọng để tránh bị điện giật. **Kiểm tra** xem điện áp nguồn của bạn có giống với điện áp của thiết bị

không. **Chỉ** kết nối hoặc ngắt kết nối khỏi nguồn điện khi thiết bị đã tắt. **Mỗi** lần sử dụng, hãy kiểm tra xem thiết bị và cáp nguồn có còn nguyên vẹn không. **Không** sử dụng thiết bị nếu nó bị hỏng. **Không** sử dụng thiết bị khi có giông bão. **Nếu** thiết bị bị lỗi hoặc bị hỏng, hãy tắt thiết bị ngay lập tức. **Rút** phích cắm ra khỏi ổ cắm. **Không** kéo cáp nguồn hoặc thiết bị để rút phích cắm. **Không** cầm và không mang thiết bị bằng cáp nguồn. **Không** kẹp cáp. **Không** cố lấy thiết bị bị rơi vào nước. **Rút** phích cắm khỏi nguồn điện ngay lập tức. **Giữ** thiết bị tránh xa nước. **Đảm** bảo cáp nguồn và phích cắm của bộ chuyển đổi nguồn không tiếp xúc với nước, hơi nước hoặc các chất lỏng khác. **Không** sử dụng thiết bị gần nước (ví dụ: gần bồn tắm, bồn rửa, v.v.). **Không** sử dụng thiết bị khi đang tắm, đang ngâm bồn hoặc khi đang ngủ. **Không** bao giờ nhúng thiết bị vào nước hoặc các chất lỏng khác. **Cất** thiết bị ở nơi an toàn. **Không** đặt thiết bị trên các bề mặt nhạy cảm với nước!

ⓘ Nguy cơ hỏa hoạn

Bất kỳ việc sử dụng nào không phù hợp hoặc sử dụng không tuân thủ các hướng dẫn vận hành này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn. **Chẳng** hạn, không sử dụng thiết bị ở khu vực có mái che, dưới nắp đậy hoặc dưới đệm. **Không** sử dụng thiết bị gần các vật liệu dễ cháy. **Đảm** bảo rằng các lỗ thông hơi không bị che. **Giữ** bộ đổi nguồn tránh xa các bề mặt nóng. **Không** để thiết bị tiếp xúc với nhiệt độ cao.

⚠ Để vận hành thiết bị

Nên bỏ đồ trang sức khỏi cổ và mặt trước mỗi lần sử dụng. **⊠3 Để** vòi phun cách mặt trong vòng 25 cm trong quá trình sử dụng, tránh để hơi nước nóng gây bỏng. **Nhắm** mắt trong khi sử dụng và bảo vệ các khu vực nhạy cảm với nhiệt. **Không** sử dụng thiết bị trong quá 15 phút. **Không** lắc thiết bị trong quá trình sử dụng. **Bạn** có thể bị bỏng. **Đặt** thiết bị trên bề mặt phẳng, ổn định để tránh bị lật. **Không** vận hành thiết bị nếu kết nước đã cạn hoặc không có đủ chất lỏng trong đó. **Khi** đổ nước vào bình, luôn sử dụng cốc đi kèm với thiết bị; không bao giờ nhấn chìm thiết

bị để làm đầy bình chứa. **Không** bao giờ sử dụng thiết bị này trong phòng có sử dụng bình xịt (bình phun) hoặc nơi cung cấp oxy.

⚠ Sửa chữa

Thiết bị không được mở. **Chỉ** có chuyên gia mới có thể sửa chữa các thiết bị điện. **Mọi** sửa chữa không phù hợp có thể gây ra rủi ro đáng kể cho người dùng. **Liên** hệ với dịch vụ khách hàng hoặc đại lý được ủy quyền để sửa chữa. **Đừng** cố gắng bảo dưỡng Máy Xông Mặt Cao Cấp trừ khi bạn là một chuyên gia có trình độ. **Chỉ** các chuyên gia bảo trì có trình độ mới được ủy quyền tiến hành bảo trì nội bộ nếu cần thiết.

Mở hộp

Vui lòng mở bao bì cẩn thận trước khi sử dụng. **Kiểm** tra xem tất cả các phụ kiện có còn không và có bất kỳ thành phần nào bị hư hỏng trong quá trình vận chuyển hay không và tuân theo hướng dẫn lắp đặt và vận hành trong sách hướng dẫn này. **Trong** trường hợp có bất kỳ hư hỏng hoặc trục trặc nào, vui lòng liên hệ trực tiếp với đại lý bán lẻ hoặc Lanaform. **Trong** trường hợp có bất kỳ khiếu

nại nào, bạn sẽ cần kiểu thiết bị, số sê-ri, ngày mua, chi tiết liên hệ và địa chỉ của bạn.

⚠ Thận trọng

Đảm bảo rằng màng đóng gói không rơi vào tay trẻ em! Có thể có nguy cơ ngạt thở!

Hộp đựng sản phẩm bao gồm

- 1 máy xông mặt
- 1 cốc đo lường
- 1 bộ phụ kiện trị mụn đầu đen, trị mụn
- 1 hướng dẫn sử dụng

Mô tả sản phẩm ❶

- 01 Đầu phun sương
- 02 Khay tạo hương
- 03 Nắp đậy
- 04 Nắp bảo vệ
- 05 Gương x3
- 06 Nơi đổ nước vào (tối đa 300 ml)
- 07 Công tắc bật / tắt / nóng
- 08 Chỉ báo mực nước
- 09 Đầu xả nước có nút chặn
- 10 Cốc đo

Mô tả bộ phụ kiện ❷

- 01 Dụng cụ hai vôi đa năng với vòng hình tam giác và vòng tròn để làm sạch mụn đầu đen, da chết và các khuyết điểm khác
- 02 Dụng cụ hai đầu với một vòng tròn phẳng lớn để xử lý các khuyết điểm và một vòng hoàn thiện
- 03 Dụng cụ hai đầu với hai vòng để làm bật mụn đầu đen và các nốt mụn có đường kính khác nhau
- 04 Dụng cụ hai đầu với một vòng tròn phẳng nhỏ hơn để xử lý các khuyết điểm và một vòng hoàn thiện

- 05 Dụng cụ hai đầu với kim chọc mụn và vòng nặn mụn

Hướng dẫn vận hành

⚠ Không sử dụng thiết bị quá 15 phút mỗi ngày.

Chuẩn bị và sử dụng thiết bị

- 01 Đặt thiết bị trên bề mặt ổn định, bằng phẳng, nằm ngang, không nhạy cảm với nước. Không cầm máy trên tay trong quá trình sử dụng.
- 02 Mở nắp đầu vào bình chứa nước (3).
- 03 **Tùy chọn:** để hoa, trà hoặc 2 hoặc 3 giọt tinh dầu vào khay chứa (2). Đảm bảo pha loãng các giọt tinh dầu với nước.
- 04 Kiểm tra nắp đầu ra nước (9) đã bật chưa.
- 05 Đổ đầy nước cất (250 ml) vào cốc đo (10), sau đó đổ nước vào bình thông qua cửa nạp (6). Bạn có thể kiểm tra mực nước bất kỳ lúc nào bằng cách sử dụng chỉ báo mực nước (8). Bạn có thể phải đổ đầy nước vào thiết bị trong quá trình sử dụng. Mực nước KHÔNG được vượt quá vạch MAX.
- 06 Đóng nắp đầu vào nạp nước (3).
- 07 Cắm nguồn điện vào ổ cắm điện chính. Chọn "Xông hơi nóng" bằng thanh trượt (7) trong 3 đến 5 phút để làm giãn các lỗ chân lông, làm sạch sâu và cung cấp nước cho da. Để tạo ra hơi nước nóng, nước được làm nóng trước trong khoảng 90 giây trước khi hơi nước được đưa đến đầu ra (1). ❸ Giữ khuôn mặt của bạn cách lỗ thoát hơi nước ít nhất 25 cm (1).
- 08 ❷ Tắt thiết bị. Điều trị mụn đầu đen, mụn trứng cá, da chết và các khuyết điểm khác trên da của bạn bằng cách sử dụng bộ phụ kiện. Chọn một hoặc nhiều phụ kiện được liệt kê dưới đây để đạt được khuôn mặt mà làn da của bạn cần:
- Dụng cụ hai đầu với kim chọc mụn và vòng nặn mụn

- Dụng cụ hai đầu với hai vòng để làm bật mụn đầu đen và các nốt mụn có đường kính khác nhau
- Dụng cụ hai vôi đa năng với vòng hình tam giác và vòng tròn để làm sạch mụn đầu đen, da chết và các khuyết điểm khác
- Dụng cụ hai đầu với một vòng tròn phẳng lớn để xử lý các khuyết điểm và một vòng hoàn thiện
- Dụng cụ hai đầu với một vòng tròn phẳng nhỏ hơn để xử lý các khuyết điểm và một vòng hoàn thiện

09 Sau đó, bạn có thể thoa kem dưỡng ẩm, serum hoặc kem dưỡng da.

10 Chọn "Xông hơi mát" bằng cách sử dụng thanh trượt (7) trong 3 đến 5 phút, để đóng các lỗ chân lông và giảm các dấu hiệu lão hóa.

Ⓢ Để chuyển từ "Xông hơi nóng" sang "xông hơi mát" và ngược lại, luôn "Tắt" thiết bị trước khi chuyển chế độ xông.

Ⓢ Các dụng cụ trong bộ phụ kiện được làm bằng thép không gỉ không gây dị ứng. Điều quan trọng là phải làm sạch chúng bằng cồn tẩy rửa trước và sau mỗi lần sử dụng.

⚠ Thận trọng

Chỉ sử dụng nước cất trong thiết bị. Không đổ các chất lỏng khác vào bình chứa nước.

⚠ Thận trọng

Không đóng nắp bảo vệ (4) khi thiết bị đang được sử dụng!

⚠ Thận trọng

Có thể hình thành kết tủa hoặc cặn lắng trong quá trình sử dụng kéo dài. Đảm bảo rằng hơi nước thoát ra không đi qua các thiết bị điện, đồ nội thất hoặc tường khác.

Sau khi sử dụng

- 01 Tắt thiết bị (trượt công tắc (7) sang TẮT) và rút phích cắm.
- 02 Để thiết bị nguội.

- 03 Làm sạch khay chứa hương liệu (2).
04 Lau khô thiết bị bằng khăn mềm nếu cần.

Tháo hết nước trong bình chứa

Đổ sạch hoàn toàn bình chứa nước mỗi khi bạn sử dụng thiết bị. Rút nguồn điện. Sau đó mở nắp đầu thoát nước (9) và xả nước ra khỏi thiết bị.

Làm sạch và bảo trì

- Nếu sử dụng hàng ngày, chúng tôi khuyên bạn nên cẩn thận vệ sinh thiết bị ít nhất ba ngày một lần. Đồng thời vệ sinh thiết bị trước và sau một thời gian dài không sử dụng.
- Trước khi vệ sinh thiết bị, hãy đảm bảo rằng thiết bị đã được tắt và nguồn điện đã được ngắt.
- Nếu bạn không sử dụng thiết bị trong một thời gian dài, hãy đổ hết nước trong bình chứa nước và lau khô thiết bị để ngăn vi trùng hoặc tảo lây lan.
- Lau sạch bên ngoài thiết bị bằng khăn mềm và ẩm.
- Không sử dụng các chất có tính xâm thực như dung môi hoặc các sản phẩm tẩy rửa khác.
- Có thể loại bỏ cặn vôi bằng chất tẩy cặn nhẹ.
- Giữ thiết bị ở nơi khô ráo, thoáng mát, tốt nhất là trong bao bì gốc của nó.

Đặc tính kỹ thuật

- Tên và kiểu máy: Máy xông hơi mặt cao cấp
- Mã hàng: LA131206
- Nguồn cấp điện: 220-240 V~ 50/60 Hz
- Đầu ra: ± 320 W
- Thể tích bình: 300 ml
- Kích thước: xấp xỉ. 17 x 14.5 x 22 cm
- Trọng lượng: 1.1 kg
- Điều kiện bảo quản: sạch và khô
- Số lô: 001
- Số EAN: 5410984111794

Là một phần của quá trình cải tiến liên tục các sản phẩm của mình, chúng tôi có quyền thực hiện các thay đổi về kỹ thuật và thiết kế.

Tư vấn xử lý chất thải

Bao bì hoàn toàn bao gồm các vật liệu thân thiện với môi trường có thể được đưa đến trung tâm phân loại rác thải địa phương của bạn để được sử dụng làm vật liệu thứ cấp. Giấy carton có thể được đặt trong một hộp đựng giấy. Phim đóng gói phải được đưa đến trung tâm phân loại và tái chế tại địa phương của bạn.

Khi bạn không còn sử dụng thiết bị, hãy vứt bỏ theo cách có trách nhiệm với môi trường và Tuân thủ các yêu cầu theo luật định.

Giới hạn bảo hành

LANAFORM đảm bảo rằng sản phẩm này sẽ không có bất kỳ lỗi vật liệu và sản xuất nào trong khoảng thời gian hai năm kể từ ngày được mua, trừ khi được chỉ định dưới đây.

Bảo hành của LANAFORM không bao gồm các thiệt hại do hao mòn thông thường trên sản phẩm này. Ngoài ra, bảo hành cho các sản phẩm LANAFORM không bao gồm các thiệt hại do bất kỳ hành vi lạm dụng không phù hợp, không tuân thủ hướng dẫn, sử dụng phụ kiện không chính hãng, sửa đổi sản phẩm hoặc bất kỳ tình huống nào khác ngoài sự kiểm soát của LANAFORM.

LANAFORM sẽ không chịu trách nhiệm cho bất kỳ loại thiệt hại ngẫu nhiên, gây hư hại.

Bảo hành được đảm bảo thời gian hai năm kể từ ngày mua ban đầu được thể hiện trên bản sao mua hàng.

Khi nhận được, LANAFORM sẽ sửa chữa hoặc thay thế thiết bị của bạn, nếu phù hợp sẽ trả lại cho bạn. Bảo hành chỉ có thể được sử dụng tại Trung tâm dịch vụ LANAFORM. Bất kỳ công việc bảo trì và sửa chữa nào được thực hiện trên sản phẩm này bởi bất kỳ người nào khác ngoài Trung tâm dịch vụ LANAFORM sẽ làm mất hiệu lực bảo hành này.

△ Only use distilled water in the device. Do not fill the water tank with tap water or other liquids. Be careful to keep a safe 25 cm distance from the spout when using the Luxury Facial Steamer. Do not open the cover when the device is on, Hot Steam could hurt your skin. Put the machine in a stable place when steaming, do not shake or move it. If you use essential oils in the aroma basket, dilute them with water. **Please read the manual carefully and follow the instructions before use.**

△ Utilisez uniquement de l'eau distillée dans l'appareil. Ne remplissez pas le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet ou d'autres liquides. Gardez votre visage à au moins 25 cm de la sortie de vapeur du Luxury Facial Steamer. N'ouvrez pas le couvercle quand l'appareil est en fonctionnement, la vapeur chaude pourrait vous blesser. Installez l'appareil sur une surface stable et plate afin qu'il ne puisse pas basculer. Attention de diluer les gouttes d'huiles essentielles avec de l'eau dans le panier d'arômes. **Avant de commencer à utiliser le Luxury Facial Steamer, lisez les consignes de sécurité avec attention.**

△ Gebruik alleen gedistilleerd water in het apparaat. Vul het waterreservoir niet met leidingwater of andere vloeistoffen. Hou uw gezicht op minstens 25 cm afstand van de stoomuitgang. Open het deksel niet wanneer het apparaat in werking is, de hete stoom zou u kunnen kwetsen. Plaats het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond, zodat het niet kan omvallen. Vergeet niet om de druppels etherische oliën met water te verdunnen in het aromamandje. **Lees aandachtig de veiligheidsinstructies voordat u de Luxury Facial Steamer gaat gebruiken.**

△ Chỉ sử dụng nước cất trong thiết bị. Không đổ các chất lỏng khác vào bình chứa nước. Giữ khuôn mặt của bạn cách lỗ thoát hơi nước ít nhất 25 cm. Không mở nắp đáy của khay hương liệu khi xông hơi, hơi nước nóng có thể làm tổn thương da của bạn. Đặt thiết bị trên bề mặt phẳng, ổn định để tránh bị lật. Đảm bảo pha loãng các giọt tinh dầu với nước vào khay chứa. **Trước khi bạn bắt đầu sử dụng Máy Xông Mặt Cao Cấp, hãy đọc kỹ hướng dẫn an toàn.**

LANAFORM

Luxury Facial Steamer
LA131206 / LOT 002

Manufacturer & Importer

Lanaform SA

Postal Address

Rue de la Légende, 55
4141 Louveigné, Belgium

+32 4 360 92 91

info@lanaform.com

www.lanaform.com

